

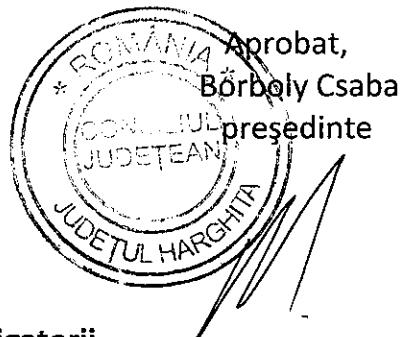


# Consiliul Județean Harghita

Direcția generală administrație publică locală

Compartiment Cancelaria Consiliului Județean Harghita

Nr. 1129/2017, DS/IS.



## Necesități minim obligatorii privind achiziția publică a serviciilor de traducere simultană - interpretariere

### I. INTRODUCERE

Necesitățile minim obligatorii fac parte integrantă din documentația de atribuire și constituie ansamblul cerințelor minime și obligatorii pe baza cărora se elaborează de către fiecare ofertant propunerea tehnică și financiară.

**II. OBIECTUL ACHIZIȚIEI PUBLICE** este achiziționarea serviciilor de traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, la ședințele de lucru ale Consiliului Județean Harghita.

### III. OBIECTUL ACHIZIȚIEI

Asigurarea la cererea autorității contractante a serviciilor de traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, la ședințele de lucru ale Consiliului Județean Harghita sau la alte evenimente unde acest lucru este necesar, în Palatul administrativ al Județului Harghita situat în Miercurea Ciuc, Piața Libertății, nr.5, sau altă locație indicată de autoritatea contractantă, care poate fi în interior sau exterior (aer liber). În caz de nevoie prestarea serviciilor va fi solicitată și la sfârșit de săptămână sau în zilele de sărbătoare. Data și locul în care se vor solicita serviciile prestate de interpretariat-traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, va fi semnalată telefonic sau prin e-mail cu 2 zile înainte, dar în caz de urgență cu minim 24 de ore înainte de eveniment.

### IV. VOLUMUL SERVICIILOR ACHIZIȚIONATE

Numărul estimat de evenimente pe anul 2017 la care Prestatorul trebuie să asigure aceste servicii este de 24 evenimente (numărul estimat al evenimentelor - 3 evenimente/lună), 12 evenimente în incinta Palatului administrativ, respectiv 12 evenimente în afara Palatului administrativ. Numărul evenimentelor poate varia, însă fără a depăși valoarea totală a contractului.



**Durata contractului de servicii:** este de 8 luni, respectiv mai - decembrie 2017.

## **V. VALOAREA ESTIMATĂ**

Valoarea estimată a achiziției este de 16.320 lei fără TVA.

## **V. CONDIȚII MINIMALE DE GARANȚIE**

- Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorul, în scris, de orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție;

## **VI. REDACTAREA OFERTEI**

- Fiecare ofertant va prezenta o singură ofertă de preț în catalogul electronic din SEAP, conținând toate pozițiile din tabel;
- Valabilitatea ofertei trebuie să fie de minim 30 zile de la termenul limită de depunere.
- Oferta tehnică privind prevederile din Necessități minim obligatorii și Declarația privind conflictul de interese se va transmite la adresa de e-mail: [szabozsolt@hargitamegye.ro](mailto:szabozsolt@hargitamegye.ro).

## **VII. Criterii de adjudecare:**

Va fi selectată oferta care îndeplinește toate cerințele solicitate prin prezenta și care are costul cel mai scăzut în lei fără TVA.

Secretarul Județului  
Egyed Árpád

Director General  
Romfeld Mária Magdolna

Coordonator Compartiment

Szabó Zsolt Szilveszter

Miercurea-Ciuc, 10 mai 2017